

reesa®

Blender

TSA3515



Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK



	DE	EN	PL	RO	SK
1	Drehzahlschalter	Rotation speed switch	Regulacja szybkości obrotów	Buton viteza	Prepínač rýchlosti otáčok
2	Standard Drehzahl-schalter	Standard speed switch	Przycisk trybu standardowego	Buton STANDARD	Prepínač na štandardnú rýchlosť
3	Turbo Drehzahlschalter	Turbo speed switch	Przycisk turbo	Buton TURBO	Prepínač na najvyššiu rýchlosť
4	Motorgehäuse	Motor unit - rubber	Gumowana część silnikowa	Corp motor - cauciucat	Jednotka motora
5	Auswerftaste	Ejection buttons	Przyciski zwalniające	Buton de eliberare	Uvolňovacie tlačidlá
6	Mixerstab	Blender	Końcówka blendera	Unitate mixare din inox	Rotačná tyč
7	Schneebesen-Halterung	Whisk holder	Element łączący do trzepaczki	Maner tel	Držiak metličky
8	Schneebesen	Whisk	Końcówka trzepaczki	Tel pentru albus oua	Metlička
9	Küchenmaschine	Foot processor	Robot	Robot de bucatarie	Kuchynský robot
10	Messbecher	Measuring cup	Dzbanek	Ceașcă de măsurare	Odmerka

Va multumim pentru achizitionarea acestui aparat TEESA. Va rugam sa cititi cu atentie instructiunile si sa pastrati manualul pentru consultari ulterioare.

Distributorul nu isi asuma responsabilitatea pentru daunele provocate de utilizarea necorespunzatoare a produsului.

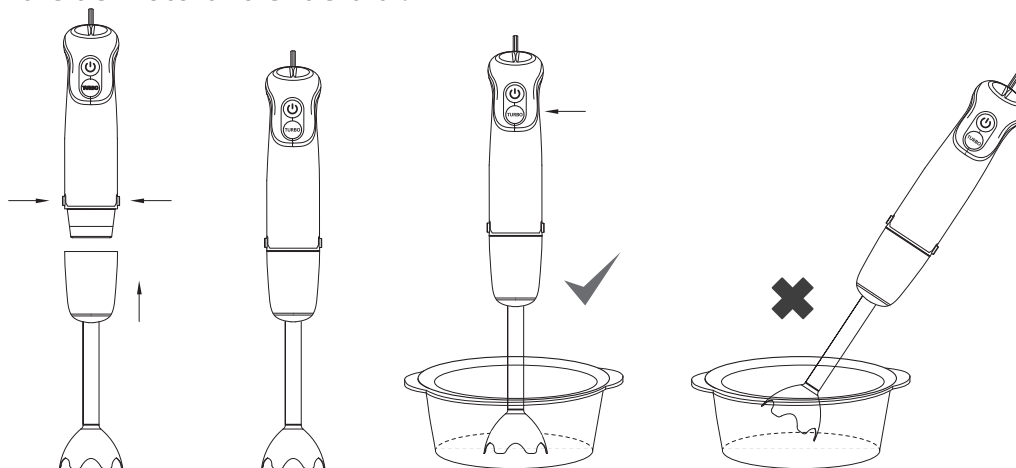
INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Pentru a folosi aparatul corect si in siguranta, va rugam sa cititi aceste instructiuni de siguranta inainte de instalare si utilizare:

- Va rugam sa cititi cu atentie manualul de instructiuni inainte de a utiliza aparatul.
- Inainte de a conecta blenderul la priza, asigurati-va ca tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea necesara aparatului, inscrisa pe eticheta produsului.
- Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la rețeaua de alimentare:
 - in cazul în care nu funcționează corect
 - in cazul in care scoate un zgomot neobisnuit pe durata utilizarii
 - inainte de dezasamblarea aparatului
 - inainte de curatare
 - atunci cand nu este utilizat
- Nu conectați aparatul la sursa de alimentare până când este complet asamblat și deconectați întotdeauna înainte de dezasamblarea aparatului sau manipulare lama mixare sau accesorii.
- Cand doriti sa scoateti aparatul din priza, trageți de stecher, nu de cablu.
- Pentru a preveni pericolul de electrocutare nu introduceți cordonul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide.
- În cazul în care aparatul are o funcționare defectuoasă sau prezinta anomalii la prima pornire, contactati imediat un centru de service autorizat.
- Nu utilizați acest aparat în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat.
- Păstrați aparatul și cablul departe de surse de căldură, apă, umiditate, margini ascuțite și alți factori care pot duce la deteriorarea aparatului sau a cablului de alimentare.
- Nu așezați in aparat ingrediente fierbinți.
- Ingredientele calzi trebuie răcite înainte de a fi prelucrate în aparat (temperatura maxima a ingredientelor este de 80° C).
- Acest blender este destinat exclusiv uzului casnic.
- Atentie: nu folositi continuu aparatul mai mult de 1 minut. Așteptați 15 secunde între 2 utilizari consecutive.
- Utilizarea necorespunzătoare a acestui dispozitiv poate duce la răniri și poate provoca daune.
- Aparatul trebuie scos din priză trăgând de ștecher și nu de cordonul de alimentare; nu răsuciți cablul.
- Mânuiți cu grijă cuțitele, mai ales în timpul montării/demontării lor și în timpul curățirii.
- Manevrați cu grijă lamele si nu scoateti capacul înainte ca aparatul să se fi oprit complet.
- Nu pastrati aparatul la indemana copiilor. Copiii trebuie supravegheati, pentru a va asigura ca nu se joaca cu produsul.
- Aparatul nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu abilitati psihice, senzoriale sau mentale reduse, lipsite de experienta sau cunostinte, doar daca acestea sunt supravegheate sau primesc instructiuni cu privire la folosirea aparatului de la o persoana responsabila de siguranta acestora.
- Nu incercati sa reparati aparatul, duceti-l la un service autorizat.
- Producătorul acestui produs nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea si utilizarea necorespunzătoare a aparatului.

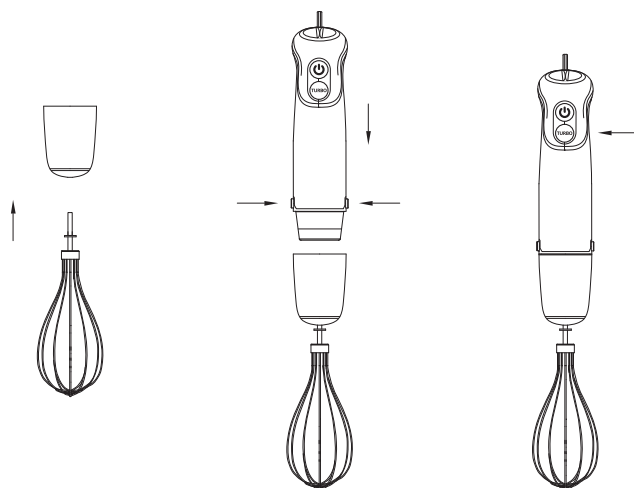
UTILIZARE BLENDER

1. Introduceți ansamblul mixer în corpul motor și rotiți până se fixează într-o poziție sigură.
2. Reglați viteza de rotație, apăsând butonul standard/ turbo.
3. După maximum 1 minut de utilizare faceți o pauză.
4. Scoateți din priză aparatul, apoi apăsați butoanele de eliberare pentru a detașa unitatea de mixare de motorul blenderului.



UTILIZAREA TELULUI PENTRU ALBUS

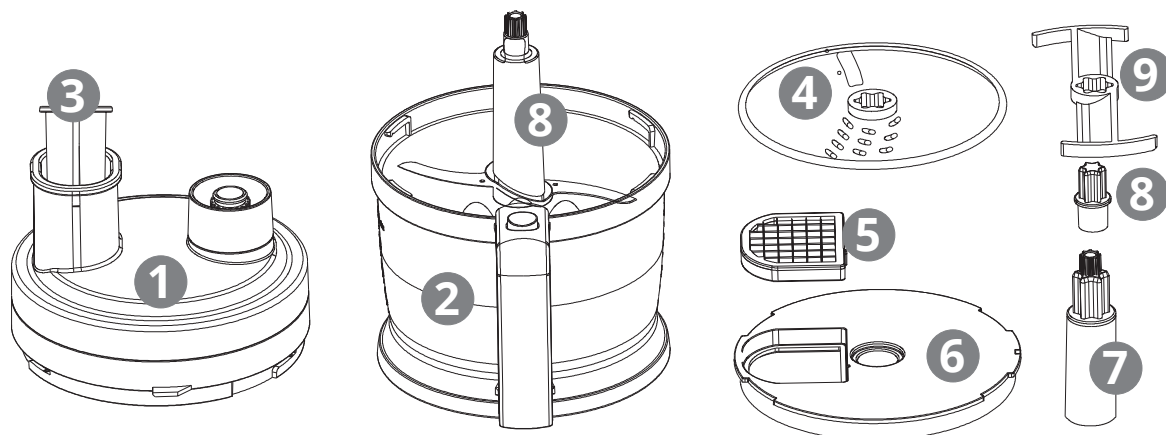
1. Introduceți telul în suport, rotiți până se fixează într-o poziție sigură.
2. Așezați telul într-un vas. Reglați viteza de rotație, apăsând butonul standard/ turbo.
3. Scoateți din priză aparatul, apoi apăsați butoanele de eliberare pentru a detașa telul de motorul blenderului.



ROBOT DE BUCATARIE

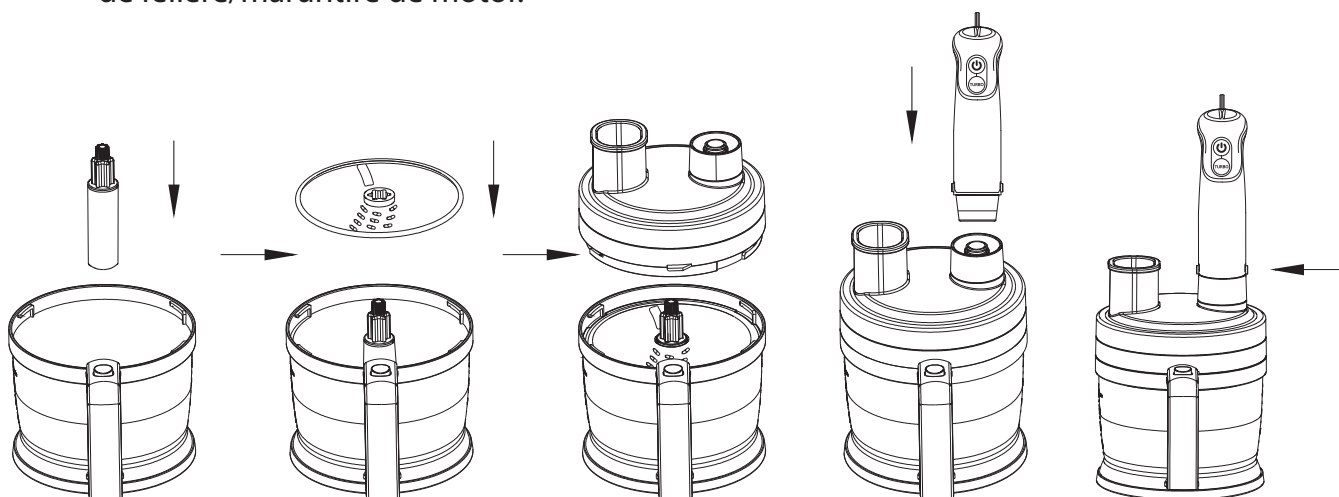
1. Capac razuitor / feliator,
2. Vas pentru procesare de alimente,
3. Dispozitiv impins (pusher),
4. Razuitor / feliator,
5. Lama maruntire,
6. Baza maruntire,

7. Lama / cutit pentru razuire / feliere,
8. Lama pentru procesare de alimente (x2),
9. Cutit,



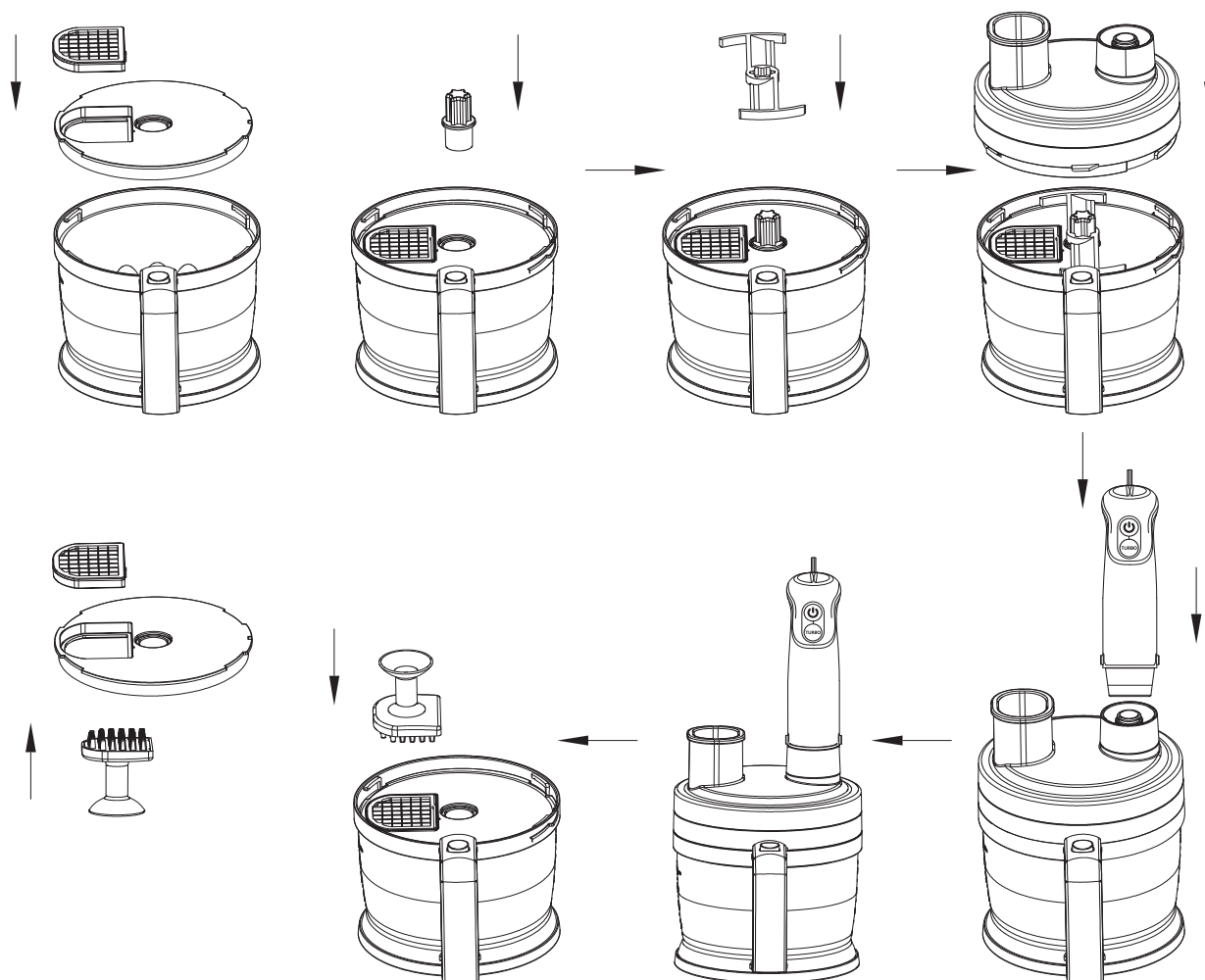
FELIERE/MARUNTIRE:

1. Asezati cutitele de feliere în mijlocul vasului.
2. Pozitionati discul de feliere pe partea de sus a axului, apoi blocați capacul.
3. Puneti unitatea motorului in adaptor, reglați viteza de rotație, apăsand butonul standard/ turbo.
4. Introduceți alimentele în tubul de alimentare și folosiți dispozitivul de împins pentru a împinge alimentele către discul de maruntire - nu folosiți niciodata degetele sau o alta ustensilă de bucătărie.
5. Scoateti din priza aparatul, apoi apasati butonul de eliberare pentru a detasa dispozitivul de feliere/maruntire de motor.



MARUNTIRE:

1. Așezați dispozitivul de tăiere pe vas și rotiți-l în sens orar pentru a-l fixa.
2. Atasati dispozitivul de maruntire in baza pentru maruntire cu partea marcata in sus
3. Manevrați cu grijă lamele, acestea sunt foarte ascutite.
4. Puneti capacul pe bol si fixati-l.
5. Puneti unitatea motorului in adaptor, reglați viteza de rotație, apăsand butonul standard/ turbo
6. Introduceți alimentele în tubul de alimentare și glisați-l, folosind dispozitivul de împingere - nu folosiți niciodata degetele, sau o alta ustensilă de bucătărie.
7. Scoateti din priza aparatul, apoi apasati butonul de eliberare pentru a detasa unitatea de maruntire de motor.



NOTA

- Blenderul de mână este perfect pentru a prepara sosuri, supe, maioneza, alimente pentru copii și milkshake-uri.
- Feliatorul este potrivit pentru cartofi, morcovi, castravete.
- Maruntitorul este potrivit pentru morcovi, cascaval tare, telina.
- Maruntitorul este destinat pentru maruntirea legumelor sau fructelor crude și fierte.
- Nu procesați alimente tari cum ar fi fructele cu samburi, carne cu os sau alimente congelate.
- Taiati alimentele in bucati, pentru ca acestea sa fie usor de introdus in tubul de alimentare.

ATENȚIE

RO

- Nu scufundați niciodată motorul în apă sau orice alt lichid.
- Curățarea trebuie efectuată imediat după utilizare.
- Lama este foarte ascuțită!
- Nu procesați mancarea fara adaos de apa!
- In cazul in care alimentele rămân blocate, deconectați aparatul, detasati unitatea de motor, deschide-ti capacul rotindu-l în sens orar și scoateți alimentele care sunt blocate în tubul de alimentare.
- Nu folosiți niciodata degetele sau o alta ustensilă de bucătărie.

CURATARE SI INTRETINERE

1. Scoateti din priza aparatul inainte de curatare.
2. Curatati aparatul in interiorul unitatii de mixare si in exterior cu ajutorul unui material textil moale. Nu scufundați niciodată motorul în apă sau orice alt lichid!
3. Accesoriile se pot spala in masina de spalat vase. Cu toate acestea, după procesarea alimentelor foarte sărate, trebuie să curatati lamele imediat.
4. Dacă vă spălați blenderul de mana în mașina de spălat vase, aveți grijă să nu supraincarcati masina de spalat vase.
5. La prelucrarea produselor alimentare care pot provoca pete (ex. sfecla rosie, etc.), partile din plastic ale aparatului se pot decolora. Ștergeți aceste piese cu ulei vegetal înainte de introducerea lor în mașina de spălat vase.
6. Mânuiți cu grijă cuțitele, mai ales în timpul montării/demontării lor și în timpul curățirii.

SPECIFICATII TEHNICE

- Viteza de rotație reglabilă 9 000 - 16 000 rot/min
- 2 viteze (standard si turbo)
- Culoare: Alb
- Putere: 800 W
- Alimentare: 220-240 V, 50/60 Hz
- Setul contine: blender,
cana de masurare,
procesor de alimente (feliator, razuator, maruntitor)
tel.

**Romania****Reciclarea corecta a acestui produs****(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

RO